



Progetto europeo Comenius

L'Istituto Tecnico commerciale Paolo Savi ha presentato, in data 19 febbraio 2010, un progetto riguardante un partenariato scolastico multilaterale Comenius 2010-1-Fr1-COM06-14338-2 all'Agenzia Nazionale Lifelong Learning programme Italia. Il progetto è stato autorizzato e ha ottenuto un finanziamento.

Il partenariato è costituito tra sette paesi europei: Italia, Francia (coordinatore), Danimarca, Spagna, Germania, Inghilterra, Polonia. Il titolo del progetto è: "Let us play our European role".

Rappresentante legale: Il Dirigente scolastico Dott.ssa Maria Patrizia Gaddi
Coordinatore del progetto Prof.ssa Anna Bravetti (funzione strumentale dimensione Europea)

Qui di seguito riportiamo la sintesi delle attività del progetto in inglese e in italiano

This project aims at teaching the notion of sustainable development as scientifically as possible in order to encourage our students to become more conscious of the economic, sociologic, environmental risks for today's and tomorrow's world.

First of all, we would like to analyze this concept in different subjects such as social sciences, sciences, citizenship, languages, philosophy ie. both theoretically and critically and to organize international debates.

Then we would like to practice artistic, ludo-educative activities to allow our students to become more autonomous, responsible, and involved in their local communities and environments. They should act at different levels in order to promote their own sustainable values and defend a good governance, according to a real European democracy. That's the reason why we will communicate on our project through a newspaper of our experience and a guide of good practices to promote better behaviours.

Il progetto persegue l'obiettivo dell'insegnamento dello sviluppo sostenibile al fine di incoraggiare i nostri studenti a divenire più consapevoli dei rischi economici, sociali e ambientali del mondo di oggi e di domani.

Per prima cosa analizzeremo questo concetto nelle differenti materie come il diritto, l'economia, le scienze, le lingue e la filosofia, dal punto di vista teorico e critico al fine di organizzare un dibattito internazionale sul tema.

In seguito praticheremo attività artistiche e ludiche per permettere ai nostri studenti di diventare più autonomi, responsabili e interessati alle loro comunità locali e ai loro ambienti. Essi dovranno agire a differenti livelli al fine di promuovere i loro propri valori sulla sostenibilità difendere a "good governance" secondo una reale democrazia europea. Questa è la ragione per cui noi realizzeremo nel nostro progetto un giornale sulla nostra esperienza e una guida di buone pratiche al fine di promuovere migliori comportamenti.

Parallel to the pursuit of this goal, we want to discover our mutual cultures, traditions, landscapes and to facilitate the discovery of our languages through the editing of a common dictionary of sustainability. To motivate our students we will try to organize a lot of exchanges between our schools. Each organisation will in turn set a European week, allowing a large amount of mobility for the students and teachers.

To involve whole classes we would like to communicate regularly thanks to new technologies such as Emails, blogs, a web site, E-twinning...

To learn more of our traditions we will also present in turn our best cooking recipes according to a "sustainable and healthy diet". During each European meeting we will organize a festive "European buffet".

Let us play our role as Europeans according to our title

Parallelamente al perseguimento di questi obiettivi, noi vogliamo scoprire le nostre culture, tradizioni, territori e facilitare la conoscenza delle nostre lingue attraverso l'edizione di un comune dizionario della sostenibilità. Per motivare i nostri studenti organizzeremo molti scambi tra le nostre scuole. Ogni organizzazione a turno preparerà una settimana Europea, favorendo un ampio numero di mobilità per studenti e professori.

Per coinvolgere intere classi la comunicazione avverrà regolarmente con l'ausilio delle nuove tecnologie come per esempio e-mails, blogs, web site, e-twinning...

Per imparare di più sulle nostre tradizioni presenteremo anche, a turno, le nostre migliori ricette di cucina nel rispetto di una "dieta salutare e sostenibile". Durante ogni meeting europeo organizzeremo "un allegro buffet europeo".

Let us play our role as Europeans secondo il nostro titolo.

Nota: L'attività viene effettuata con il supporto ricevuto sotto il Programma di Apprendimento Permanente. Del contenuto delle dichiarazioni ne risponde unicamente l'autore, né l'AN né la Commissione europea sono responsabili per l'uso che potrebbe essere fatto dell'informazione in essa contenuta.